



TRIGÉSIMO TERCER DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO
19 DE NOVIEMBRE 2023

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Joseph Pak
Deacon Timothy Wolfkill
Deacon Yannick Allepot

ORDINARIO DE LA MISA

PRELUDIO

Solemn Prelude on a Theme of Thomas Tallis

Gerald Near
(b. 1942)

RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Cuan - do te in - vo - ca - mos,
Se - ñor, nos es - cu - chas - te.

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso, tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados, y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE



Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad. Cri-sto, ten pie-dad.
dad. Se - ñor, ten pie-dad. Se - ñor, ten pie-dad.

GLORIA



Glo-ria_a Dios en el cie - lo, y_en la tie-rra paz
a los hom - bres que a - ma_el Se - ñor.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 127:1-2, 3, 4-5




Di - cho-so el que te - me al Se - ñor.

SEGUNDA LECTURA

I Tesalonicenses 5:1-6

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Juan 15:4, 5



A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

Permanezcan en mí y yo en ustedes, dice el Señor;
el que permanece en mí da fruto abundante.

EVANGELIO

Mateo 25:14-30

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,
todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR



1. Te_o-frez - co, Se - ñor, mi vi - da; me_o-frez - co
2. Te_o-frez - co to - dos mis do - nes; te_o-frez - co
3. A - cep - ta lo que te_o-frez - co; es to - do
4. Mi Dios, te doy lo que ten - go, no_es mu - cho



an - te tu_al - tar. Te_o-frez - co, Se - ñor, mi
to - do mi_a - mor. Te_o-frez - co_es - te sa - cri -
que pue - do dar. A - cep - ta, Se - ñor, mi
pe - ro lo doy. A - cép - ta - me con a -



to - do en es - te_hu - mil - de can - tar.
fi - cio, te_o-frez - co to - do_el do - lor.
al - ma; es tu - ya pa - ra sal - var.
mor, y con tu gra - cia me voy.

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA



San - to, san - to, san - to_es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.



Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.



Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to_el que vie - ne en



nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca-da vez que co-me-mos de_es-te pan y be-be-mos de_es-te
cá-liz, a-nun-cia-mos tu muer-te, Se-ñor, has-ta que vuel-vas.

GRAN AMÉN

A - mén, a - mén, a - mén.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

COMUNIÓN

Gus - tad y ved qué bue-no_es el Se - ñor, di -
cho-so_el que se_a-co - ge_a él. Gus-tad y ved qué
bue-no_es el Se-ñor, di - cho-so_el que se_a-co - ge_a él.

ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

CANTO DE SALIDA

Estrofas



1. Ab - ba, Pa - dre, Dios del cie - lo,
 2. Les da - ré del a - gua vi - va,
 3. Soy la luz, la luz del mun - do,
 4. Voy bus - can - do a mis o - ve - jas,
 5. Yo la vi - da doy por e - llas,
- } glo - ria a Je - sús.



1. Ab - ba, Pa - dre, Dios del cie - lo,
 2. Les da - ré del a - gua vi - va,
 3. Soy la luz, la luz del mun - do,
 4. Voy bus - can - do a mis o - ve - jas,
 5. Yo la vi - da doy por e - llas,
- } glo - ria a Je - sús.

Estrillo



Glo - ria a - le - lu - ya, glo - ria a Je - sús.



Glo - ria a - le - lu - ya, glo - ria a Je - sús.



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol



Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música

Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música

Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música

Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonner, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional

Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional

Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia

apagando sus teléfonos celulares y

otros dispositivos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrada*: © 2020, Benjamin LaPrairie. *Salmo*: © 2003, Richard K. Fitzgerald. *Aclamación antes del Evangelio*: © 2001, Francisco Palazón. *Canto de Preparación*: © 1982, Arsenio Córdoba. *Comunión*: © 2006, Alberto Taulé. *Gloria*: © Francisco Palazón. *Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Amén, Fracción del Pan*: © 2019, Benjamin LaPrairie. Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso bajo OCP licencia 612833.